

עלון לצרכן לפי תקנות הרוקחים (תששירים) התשמ"ו- 1986

התרופה משוקקת על פי מרשם רופא בלבד

שם התרופה וצורתה:

אינטלנס™ 100 מ"ג, אינטלנס™ 200 מ"ג, טבליות

חומר פעיל וכמותו בכל טבליה:
Etzravirine 100 mg, 200 mg
אטראביירין 100 מ"ג, 200 מ"ג

קרא בעיון את העלון עד סופו בטרם תשתמש בתרופה. עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרוקח.

תרופה זו נרשמה לטיפול במחלתך. אל תעביר אותה לאחרים. היא עלולה להיקל להם אפילו אם נראה לך כי מחלתם דומה. אינטלנס מיועדת לטיפול במבוגרים. אינטלנס איננה מיועדת לטיפול במטופלים מתחת לגיל 18 שנים. תשכיר את אינו מיועד בדרך כלל למטופלים מעל גיל 65 אלא בהוראת רופא.

1. למה מיועדת התרופה?

אינטלנס מכילה את החומר הפעיל אטראביירין.

אינטלנס היא תרופה המשמשת לטיפול בזיהום בנגיף ה- HIV הורדת רמת הנגיף בגוף, דבר שיִשפר את תפקוד המערכת החיסונית ויפחית את הסיכון להתפתחות מחלות הקשורות בזיהום בנגיף ה- HIV.

אינטלנס, שילוב עם תרופות אחרות נוגדות נגיף ה- HIV, משמשת לטיפול במבוגרים נשאי נגיף ה- HIV, אשר טופלו בעבר בתרופות אחרות ונגודות נגיף ה- HIV. יש להיוועץ ברופא לגבי שילוב התרופות המתאים ביותר עבורך.

קבוצה תרופיתית: התרופה שייכת לקבוצת התרופות נוגדות נגיף ה- HIV המכונה non-nucleoside reverse transcriptase inhibitors (NNRTIs).

2. לפני השימוש בתרופה

☒ אין להשתמש בתרופה אם:

הינך אלרגי לחומר הפעיל אטראביירין או לכל אחד מהמרכיבים הנוספים אשר מכילה התרופה הרשומים בטעיף 6 "מידע נוסף".
הינך נוטל אלבאסוויר/גרזופראוויר (תרופה לטיפול בזיהום בהפטטיטיס C).

☒ אזהרות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה:

☒ לפני הטיופול באינטלנס, ספר לרופא אם:

(X) איינטלנס לא מרפאת את הזיהום בנגיף ה- HIV, אלא מהווה חלק מטיפול שנועד להפחית את רמת הנגיף בדם. גם במהלך הטיפול בתרופה, עדיין קיים הסיכון להדביק אחרים ב- HIV אם כי הסיכון יורד הודות לטיפול יעיל כנגד הנגיף.

היוועץ ברופא לגבי אמצעי זהירות הנדרשים בכדי למנוע הדבקות אחרים בנגיף.

(X) תכשיר זה אינו מאושר בישראל במטופלים מתחת לגיל 18.

(X) קרישינים: אינטלנס היתה **שימוש במספר מונט של חולים בגיל 65 ומעלה. אם אתה שירך לקבוצת גיל זו, יש להיוועץ ברופא לגבי השימוש בתרופה.**

(X) משקל עליליה בשומנים ובגלוקוז בדם: במהלך הטיפול נגד נגיף ה- HIV, ייתכן עלייה במשקל, ברמת השומנים ובגלוקוז בדם. הדבר קשור בחלקו לבריאות הנורשת ולשיבה לאורח החיים ובמקרים מסוימים ל**דם ששומנים בדם, לתרופות נוגדות נגיף ה- HIV עצמן. הרופא יבדוק שינויים אלה.**

(X) בעיות עצביות: חולים מסוימים הנוטלים קומבינציה של תרופות אנטירטוירליות, עלולים לעלות לפתח מעלת עצב הקראת אוסטאונקרוזיס (מוות של רקמת עצב הנגרם כתוצאה מאובדן אספקת דם לעצב). משך הטיפול בקומבינציית תרופות אנטירטוירליות, שימוש בקורטיקוסטרואידים, גריכת אלכוהול, דכוי חיסוני ממוח, מדד מסת גוף גבוה יותר, בין היתר, עלולים להיות חלק מגורמי הסיכון להתפתחות מחלה זו. תסמינים של אוסטאונקרוזיס הינם קשיחות מפרקים, כאב (בעיקר בירך, בברך ובכתף) וקושי בתנועה. אם הינך מבחין באחד מתסמינים אלה, עליך לייצע את הרופא.

דווח לרופא על המצבים הבאים:

עליך לבדוק את הנקודות הבאות ולדווח לרופא אם הן נוגעות לך:
(X) יש לספר לרופא אם מתפתחת **פריחה**. במידה ומתפתחת פריחה היא בדרך כלל מופיעה בסמוך לחיילת הטיפול נגד נגיף ה- HIV עם אינטלנס ובדרך כלל נעלמת תוך שבוע-שבועיים, גם כאשר ממשיכים להשתמש בתרופה. לעיתים במהלך הטיפול באינטלנס ייתכן ותתרחש תגובת רגישות יתר (תגובה אלרגית הכוללת פריחה וחום ואף התנפחות של הפנים, הלשון או הגרון וקשיי נשימה אשר בליעה) שעלולה להיות מסכנת חיים. יש לדווח לרופא מיידית באם אתה חווה תגובת רגישות יתר. הרופא ייעץ לך כיצד להתמודד עם התסמינים או האם יש להפסיק את נטילת התרופה. אם הפסקת טיפול בגלל תגובת רגישות יתר, אין להתחיל מחדש טיפול באינטלנס.

(X) יש לדווח לרופא במידה והינך **סובל או סבלת מבעיות כבד, כולל הפטיטיס B וא/ו C**. הרופא שלך יעריך עד כמה חמורה מחלת הכבד לפני שחילטי האם אתה יכול לקחת את התרופה.
(X) יש לדווח לרופא מיידית אם הבחנת **בתסמיני זיהום** כלשהם. בחלק מנשאי נגיף ה- HIV בשלב מתקדם ועלילי עבר של זיהומים נלווים (opportunistic infections), סימנים ותסמינים של זיהומים קודמים יכולים לבוא לידי ביטוי מיד אחרי התחלת הטיפול בתרופה. ייתכן והתסמינים מופיעים בעקבות השיפור בתגובה החיסונית של הגוף ויכולתו להלחם בזיהומים שיתכן והיו נכוחים בגוף ללא תסמינים בולטים.

(X) בנוסף לזיהומים הנלווים (opportunistic infections), בעיות אוטואימוניות (מצב המתרחש כאשר מערכת החיסון תוקפת רקמות גוף בריאות) עלולות גם להתרחש לאחר התחלת נטילת תרופות לטיפול בזיהום ב- HIV. בעיות אוטואימוניות יכולות להופיע גם חודשים רבים לאחר התחלת הטיפול. אם הינך מבחין בתסמינים כלשהם של זיהום או תסמינים כגון חולשת שרירים, חולשה המחמילה בידיים ובכפות הרגליים אשר עולה מעלה לכיוון מרכז הגוף, דפיקות לב מהירות (פלפיטציה), רעד או היפראקטיביות, ידע את הרופא באופן מייד ב כדי שתוכל לקבל את הטיפול הנדרש.

☒ ילדים ומתבגרים:

אינטלנס איננה מיועדת לטיפול במטופלים מתחת לגיל 18 שנים.

☒ אינטראקציות בין תרופתיות:

אם אתה לוקח, או אם לקחת לאחרונה, תרופות אחרות כולל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר על כך לרופא או לרוקח. במיוחד אם אתה לוקח:

ברבוק המקריני ניתן לשלב נטילת אינטלנס עם תרופות אחרות נגודות נגיף ה- HIV המשתייכות לקבוצה אחרת. עם זאת, חלק מהשילובים אינם מומלצים ובמקרים מסוימים יש צורך בהגברת הניטור ואו שינוי במנות התרופה. אי לכך, ממדי יש לדווח לרופא אילו תרופות נוגדות נגיף ה- HIV אחרות אתה נוטל, ולמלא אחר ההוראותיו בהירות לגבי התרופות שניתן לשלבן. חשוב לקרוא בעיון את העלון לצרכן המצורף לתרופות אלו.

(X) לא מומלץ לטיפול אינטלנס ביחד עם התרופות הבאות:
(X) אנטיביוטיק/ריטונוביר, אפאבירנ, נביראפרין, רילפיברין, אינדינאביר, פלניגאביר, אטאזאנאביר/קוביסיסטאט, דרונאביר/קוביסיסטאט (תרופות לטיפול בזיהום HIV)

(X) קארבמאזפינ, פנוברביטל ופניטואין (לטיפול בפרכוסוסים)
(X) ריפאמפיצין בגלל התוריה נגד עם מעכבי פרטואי (boosted protease inhibitors), וריפאפנטין (לטיפול בזיהומים כגון שחפת)

(X) תכשירים המכילים St. John's Wort (היפריקום פרפורטום) (מוצר ממחי לטיפול בכאובן).

(X) אדקאלטאסביר, סימפראביר (תרופות לטיפול בזיהום בהפטטיס C)

יש להיוועץ ברופא אם הינך נוטל אחת מתרופות אלו.

(X) אם הינך נוטל אחת מהתרופות הבאות ביחד עם אינטלנס, תיתכן השפעה על פעילות או פעילות אינטלנס. ייתכן והמינון של חלק מהתרופות יצטרך להשתנות מכיוון שהשפעת הרפואית או תופעות הלואי עלולים להיות משופעים מהשילוב עם אינטלנס. יש לדווח לרופא אם הינך נוטל אחת מהתרופות הבאות:

(X) דולוטגראביר, מאראבירוק, אמפרנאביר/ריטונאביר ופוסאמפראביר/ריטונאביר (תרופות נגודות נגיף ה- HIV).

(X) אמיודארון, בפרידיל, דיגוקסין, דיזופרמיד, פלקאיניד, לידוקאיין, מקסילטין, פרופאפנון וכינידין (לטיפול בבעיות בלב כגון קצב לב לא תקין).

(X) וארפרין (להפחתת קרישיות הדם), רופאך יורה לך לבצע בדיקות דם.

(X) פלוקונאזול, איטרקונאזול, סקוונאזול, פוסקונאזול או וריקונאזול (לטיפול בזיהומים פטרייתיים)
(X) קלריתרומציין, ריפאבוטין (אנטיביוטיקה)
(X) ארטטור/לומפאנטרין (תרופה לטיפול במלריה)
(X) דיאזאמם (לטיפול בהפרעות שינה ו/או בחרדה)
(X) דקסמתאזון (קורטיקוסטרואיד לטיפול במגוון מצבים כמו דלקת ונגובות אלרגיות)
(X) בזוספראויר (תרופה לטיפול בזיהום בהפטטיס C)
(X) אסטרוסטאטין, פלובסטטין, לובאסטאטין, רוזובסטטין או סימסטאטין (להורדת רמת הכולסטרול בדם).
(X) ציקלוספורין, סירילימוס או טקרולימוס (תרופות המדכאות את מערכת החיסון)

(X) אילדונאפיל, ווארדנאפיל או טאדאלאפיל (לטיפול בבעיות זקפה ו/או יתר לחץ דם יראתי עורקי)

(X) קלופידוגרל (תרופה למניעת היווצרות קרישי דם)
☒ שימוש בתרופה ומזון:

חשוב מאוד לטויל את התרופה לאחר הארוחה. נטילת התרופה על קיבה ריקה פוגעת בספיגתה ומצמצמת את הכמות הנספגת בחצי. למידע נוסף ראה סעיף 3 "כיצד תשתמש בתרופה?".

☒ הבינו, הנקה ופריות:

דעי באופן מייד את רופאך במידה והינך בהריון.

אין לטויל תרופה זו אם הינך בהריון, אלא אם כן הורה זאת הרופא במפורש.
לנשאות נגיף ה- HIV אסור להניק מאחר וקיים סיכוי להדבקות התינוק בנגיף.

☒ הניגה ושימוש במכונות:

אין לנחות או להפעיל מכונות אם הינך מרגיש דרום או מסוחרר לאחר נטילת התרופה.

☒ מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה:

טבליות אינטלנס 100 מ"ג מכילה לקטו. בכל טבליה 160 מ"ג לקטו מונוהידרט.

אם נאמר לך על ידי רופאך יש להיוועץ ברופא לפני התחלת השימוש מסוימים כמו לקטו, יש להיוועץ ברופא לפני התחלת השימוש בתרופה.

3. כיצד תשתמש בתרופה?

יש להשתמש בתרופה תמיד בהתאם להוראות הרופא.

עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אינך בטוח בנוגע למינון ואופן הטיפול בתרופה.

המינון ואופן הטיפול ייקבע על ידי הרופא בלבד.

המינון המקובל בדרך כלל הוא: 200 מ"ג פעמיים ביום.

אם הינך נוטל טבליות של 100 מ"ג:

בבוקר יש לטויל 2 טבליות אינטלנס 100 מ"ג לאחר הארוחה ובערב יש לטויל 2 טבליות אינטלנס 100 מ"ג לאחר הארוחה.

אם הינך נוטל טבליות של 200 מ"ג:

בבוקר יש לטויל טבליה אחת של אינטלנס 200 מ"ג לאחר הארוחה ובערב יש לטויל טבליה אחת של אינטלנס 200 מ"ג לאחר הארוחה. חשוב מאוד לטויל את התרופה לאחר הארוחה. נטילת התרופה על קיבה ריקה פוגעת בספיגתה ומצמצמת את הכמות הנספגת בחצי. יש להיוועץ ברופא לגבי סוג המזון המתאים.

יש לבלוע את הטבליה בשלמותה עם כוס מים מלאה. אין ללעוס את הטבליה. ניתן לחצות הטבליה.

אם אינך מסוגל לבלוע את הטבליה בשלמותה, אנא פעל על פי ההוראות הבאות:

- שים את הטבליה ב- 5 מ"ל (כפית) של מים, או בכמות נחלים המספיקה לפחות לכיסוי הטבליה.
- ערבב היטב עד אשר המים נראים חלביים.
- ניתן להוסיף עוד מים או לחלופין מץ תפוחים או חלב (אין לשים את הטבליה ישירות במים תפוחים או חלב).
- שתה מיד.

- שטוף את הכוס מספר פעמים עם מים, מץ תפוחים או חלב ושתה הכל בכל פעם בכדי לוודא כי המנה נלקחה במלואה.
- אין להשתמש במים חמים (40 מעלות ומעלה) או במשקאות מוגזים כאשר נוטלים אינטלנס.

(X) הוראות לפתיחת הבקבוק: לבקבוק פקק ביטחון המונע פתיחה אקראית על ידי ילדים.



אין לעבור על המנה המומלצת.

(X) אם נטלת בטעות מינון גבוה יותר, פנה מיד לרופא או לרוקח. תופעות הלואי השכיחות ביותר של אינטלנס הן פריחה, שלשול, בחילה וכאב ראש (ראה סעיף 4 "תופעות לוואי").

(X) אם שכחתי לטויל תרופה זו בזמן הקצוב וזוחרת עד 6 שעות מהמועד בו היית צריך לטויל את התרופה, יש לטויל מנה מיד כשזוכרת ותמיד לאחר ארוחה, ולהמשיך לטויל את המנה הבאה כרגיל. **אם עברו יותר מ- 6 שעות** מהמועד בו היית צריך לטויל את התרופה, יש לדלג על המנה שנשכחה ולהמשיך בנטילת המנה הבאה כרגיל.

בשום אופן אין לטויל שתי מנות ביחד בכדי לפצות על מנה שנשכחה!

אם הקאת פחתו מ- 4 שעות לאחר שנטלת אינטלנס, קח טבליה נוספת לאחר ארוחה. אם הקאת יותר מ- 4 שעות לאחר נטילת אינטלנס, אין צורך לטויל מנה נוספת עד למועד הבא בו עליך לטויל את התרופה.

כיצד תוכל לסייע להצלחת הטיפול?

(X) יש להמשיך בטיפול כפי שהומלץ על ידי הרופא. אין להפסיק השימוש באינטלנס לפני אישורו של הרופא.

(X) ייתכן והטיפול יגרום לך להרגיש טוב יותר. גם אם חל שיפור במצב בריאותך, אין להפסיק הטיפול בתרופה או בתרופות אחרות נוגדות נגיף ה- HIV ללא התייעצות עם הרופא. הפסקת הטיפול ללא אישור הרופא עלולה להגדיל את הסיכון להתפתחות עמידות הנגיף.

אין לטויל תרופות בחושה! בדוק תווית והמנה בכל פעם שהינך נוטל תרופה. הרכב משקפיים אם הינך זקוק להם.

אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, היוועץ ברופא או ברוקח.

4. תופעות לוואי

כמו בכל תרופה, השימוש באינטלנס עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים, אל תיבהל למקרא רשימת תופעות הלואי. ייתכן ואל תסבול מאף אחת מהן.

תופעות לוואי שכיחות מאד (very common) (תופעות שמופיעות ביותר ממשתמש אחד מעשרה):

(X) פריחה עורית בדרך כלל בדרגה קלה או בינונית. במקרים נדירים דווחה פריחה חמורה שיכולה להיות מסכנת חיים ולכן אם מתפתחת פריחה חשוב לדווח לרופא מיידית על מנת שיעץ לך כיצד לטפל בה והאם יש להפסיק טיפול בתרופה.

(X) כאב ראש

(X) שלשול, בחילה

תופעות לוואי שכיחות (common) (תופעות שמופיעות ב- 10-1 משתמשים מתוך 100):

(X) תגובה אלרגית (רגישות יתר)

(X) סוכרת, ירידה בתיאבון

(X) חרדה, יטנוניות, חוסר שינה, בעיות שינה.

(X) דקירות או כאב בידיים או ברגליים, חוסר תחושה, אובדן תחושה בעור, אובדן זיכרון, עייפות.

(X) לריחה מעורפלת

(X) כשל בכליות, לחץ דם גבוה, התקף לב, קוצר נשימה במאמץ.

(X) הקאות, צרבת, כאב בטן, התנפחות באיזו הבטן, דלקת בקיבה, גזים, עצירות, דלקת בפה, פה יבש.

(X) הזעת לילה, גירוד, עור יבש.

(X) שינוי בערכים של בדיקות דם או שתן. הרופא יסביר לך. למשל: כדוריות דם אדום ואדומות נמוכות.

תופעות לוואי שכיחות (uncommon) (תופעות שמופיעות ב- 10-1 משתמשים מתוך 1,000):

(X) ירידה בספירת תאי דם לבנים

(X) תסמיני זיהום (כמו קשרי למיפה מוגדלים וחום)

(X) חלומות לא רגילים, בלבול, חוסר התמצאות, עצבנות, סיוסים.

(X) נמנום, רעד, העלפיוניות, התקפים, הפרעות קשב.

(X) סחרחורת, כבדות

(X) כאב בחזה/לחץ בחזה, קצב לב לא סדיר

(X) קשיי נשימה

(X) שינויות להקיא ללא הצלחה, דלקת הלבלב, הקאה של דם.

(X) בעיות כבכד כגון הפטיטיס, כבד מוגדל.

(X) הזעה מוגברת, התנפחות של הפנים ו/או הגרון.

(X) התנפחות שדיים בגברים

תופעות לוואי נדירות (rare) (תופעות שמופיעות ב- 10-1 משתמשים מתוך 10,000):

(X) שבץ

תופעות לוואי ששכיחותן לא ידועה (תופעות ששכיחותן טרם נקבעה):
(X) תגובות רגישות יתר חמורות המופיינות בפריחה המלווה בחום ודבלתק של איבר חסון הפטיטיס.

אם הופיעה תופעת לוואי, אם לאחת מתופעות הלואי מחמירה, או כאשר אתה סובל מתופעת לוואי שלא צויינה בעלון, עליך להתייעץ עם הרופא.

ניתן לדווח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות לוואי עקב טיפול תרופתי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות (www.health.gov.il) המפנה לטופס המקוון לדיווח על תופעות לוואי.

5. תופעות לוואי ותופעות

מנע הרעלה! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמור במקום סגור מחוץ להישג ידם וטוחן ראיהם של ילדים ו/או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעלה. אל תגרום להקאה ללא הוראה מפורשת מהרופא. אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך התפוגה (exp. date) מופיע על גבי האריזה הימנית/תווית הבקבוק. תאריך התפוגה מתייחס ליום האחרון של אותו חודש.

(X) אין לאחסן מעל 30°C. יש לאחסן את הטבליות בבקבוק המקורי. יש לשמור את הבקבוק סגור היטב עד מנת להגן מלחות.
בבקבוק מכיל 3 שקיות קטנות המכילות חומר סופח לחות ובכך מאפשרות לשמור על טבליות יבשות. יש להשאיר את השקיות בכל העת בבקבוק.

לאחר פתיחת הבקבוק לראשונה, אין להשתמש בתרופה זו מעבר ל- 2 חודשים.

6. מידע נוסף

נוסף על החומר הפעיל התרופה מכילה גם:

Intelence 100 mg: hypromellose; microcrystalline cellulose; croscarmellose sodium; magnesium stearate; colloidal anhydrous silica
ובנוסף: lactose monohydrate 160.0 mg

Intelence 200 mg: hypromellose; silicified microcrystalline cellulose; microcrystalline cellulose; croscarmellose sodium; magnesium stearate; colloidal anhydrous silica
כיצד נראית התרופה ומה תוכן האריזה:

אינטלנס 100 מ"ג הינה טבליה אובאלית בצבע לבן-בז' עם הכיתוב T125 בצד אחד והכיתוב 100 בצד השני.

בכל קופסא ישנו בקבוק פלסטיק אחד המכיל 120 טבליות אינטלנס 100 מ"ג. בנוסף בתוך הבקבוק ישנן 3 שקיות קטנות המכילות חומר סופח לחות ובכך מאפשרות לשמור על טבליות יבשות. יש להשאיר את השקיות בכל העת בבקבוק.
אינטלנס 200 מ"ג הינה טבליה מוארכת, קמורה משני צידיה, בצבע לבן-בז', עם הכיתוב T200 בצד אחד.

בקבוק הפלסטיק מכיל 60 טבליות אינטלנס 200 מ"ג. בנוסף בתוך הבקבוק ישנן 3 שקיות קטנות המכילות חומר סופח לחות ובכך מאפשרות לשמור על טבליות יבשות. יש להשאיר את השקיות בכל העת בבקבוק.

בעל הרישום: ג'יי-סי הלת' קר בע"מ, קיבוץ שפיים 6099000, ישראל.

יצרן: יאנסן סילג, ויה ס. יאנסן 04100, בורגו סן מיקלה, לטינה, איטליה.

פורמט עלון זה נקבע ע"י משרד הבריאות ותוכנו נבדק ואושר ע"י משרד הבריאות בתאריך 03/03/2016 ועודכן בהתאם להוראות משרד הבריאות בתאריך 07/01/2019.

מס' רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי משרד הבריאות:
אינטלנס 100 מ"ג: 141293178900

אינטלנס 200 מ"ג: 149613366600

אישת הפטורת ולהקלת הקריאה, עלון זה מנוסח בשלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.